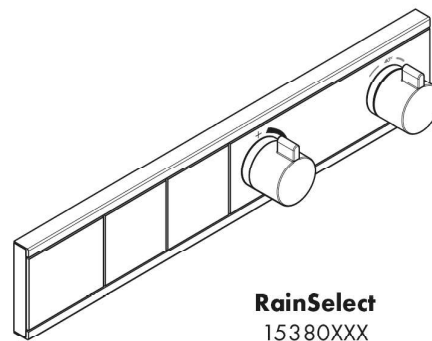
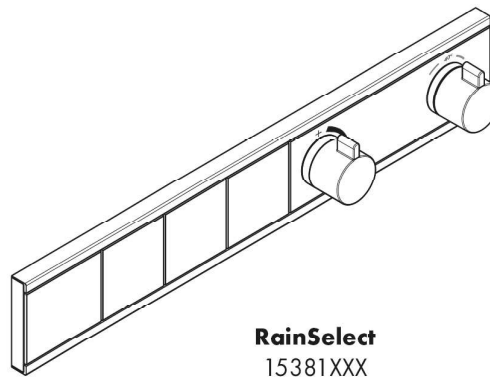
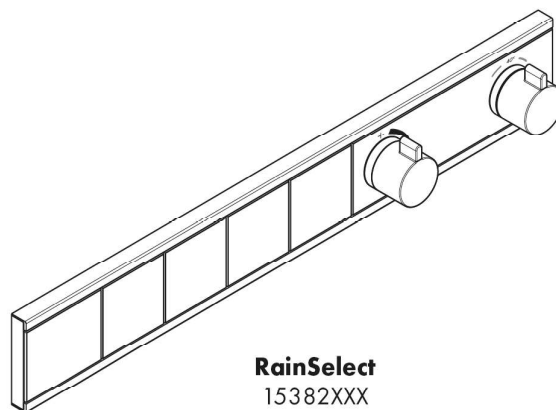
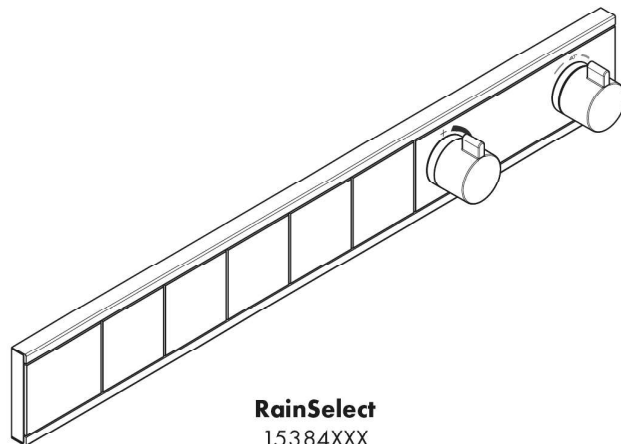


| | | |
|-----------|-----------------------------------------------------|-----------|
| DE | Gebrauchsanleitung / Montageanleitung | 2 |
| FR | Mode d'emploi / Instructions de montage | 3 |
| EN | Instructions for use / assembly instructions | 4 |
| IT | Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione | 5 |
| ES | Modo de empleo / Instrucciones de montaje | 6 |
| NL | Gebruiksaanwijzing / Handleiding | 7 |
| DK | Brugsanvisning / Monteringsvejledning | 8 |
| PT | Instruções para uso / Manual de Instalação | 9 |
| PL | Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu | 10 |
| CS | Návod k použití / Montážní návod | 11 |
| SK | Návod na použitie / Montážny návod | 12 |
| ZH | 用户手册 / 组装说明 | 13 |
| RU | Руководство пользователя / Инструкция по монтажу | 14 |
| FI | Käyttöohje / Asennusohje | 15 |
| SV | Bruksanvisning / Monteringsanvisning | 16 |
| LT | Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos | 17 |
| HR | Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju | 18 |
| TR | Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu | 19 |
| RO | Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare | 20 |
| EL | Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης | 21 |
| SL | Navodilo za uporabo / Navodila za montažo | 22 |
| ET | Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend | 23 |
| LV | Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija | 24 |
| SR | Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu | 25 |
| NO | Bruksanvisning / Montasjeveiledning | 26 |
| BG | Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж | 27 |
| SQ | Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit | 28 |
| AR | دليل الاستخدام / تعليمات التجميع | 29 |
| HU | Használati útmutató / Szerelési útmutató | 30 |





Veiligheidsinstructies

- ⚠ Bij de montage moeten ter voorkoming van kniel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
- ⚠ Kinderen en volwassenen met lichamelijke, geestelijke en/of sensorische beperkingen mogen het douchesysteem niet zonder toezicht gebruiken. Personen onder invloed van alcohol of drugs mogen het douchesysteem niet gebruiken.
- ⚠ Het product mag alleen voor het wassen, hygiënische doeleinden en voor de lichaamreiniging worden gebruikt.
- ⚠ Grote drukverschillen tussen de koud- en warmwatertoevoer dienen vermeden te worden.

Montage-instructies

- Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- De leidingen en armaturen moeten gemonteerd, gespoeld en gecontroleerd worden volgens de geldige normen.
- De in de overeenkomstige landen geldende installatierichtlijnen moeten nageleefd worden.

Technische gegevens

Werkdruk: max. max. 1 MPa
 Aanbevolen werkdruk: 0,1 - 0,5 MPa
 Getest bij: 1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

Temperatuur warm water: max. 70 °C
 Aanbevolen warm water temp.: 65 °C
 Thermische desinfectie: max. 70 °C / 4 min

- Beveiligd tegen terugstromen
- Het product is uitsluitend ontworpen voor drinkwater!

Symboolbeschrijving



Gebruik geen zuurhoudende silicone!

Instellen (zie blz. 8)

Na montage dient de uitstroomtemperatuur van de thermostaat gecontroleerd te worden. Een correctie is noodzakelijk als de aan het tappunt gemeten temperatuur afwijkt van de op de thermostaat ingestelde temperatuur.

max. ≈ 42 °C Safety Function (zie blz. 8)

Dankzij de Safety Function kan de gewenste maximale temperatuur van bijv. max. 42° C van te voren worden ingesteld.



Onderhoud (zie blz. 10)

- Keerkeppen moeten volgens DIN EN 1717 regelmatig en volgens plaatselijk geldende eisen op het functioneren gecontroleerd worden. (Tenminste een keer per jaar)
- Om het soepel lopen van de regeleenheid te garanderen moet de thermostaat van tijd tot tijd op heel koud en heel warm worden ingesteld.



Montagevoorbeelden (zie blz. 16)



Maten (zie blz. 15)



Service onderdelen (zie blz. 3)

XXX = Kleuren
 000 = Verchroomd
 140 = Brushed Bronze
 340 = Brushed Black Chrome
 450 = Wit
 610 = Zwart
 670 = Matt Black
 700 = Matt White
 990 = Polished Gold-Optic

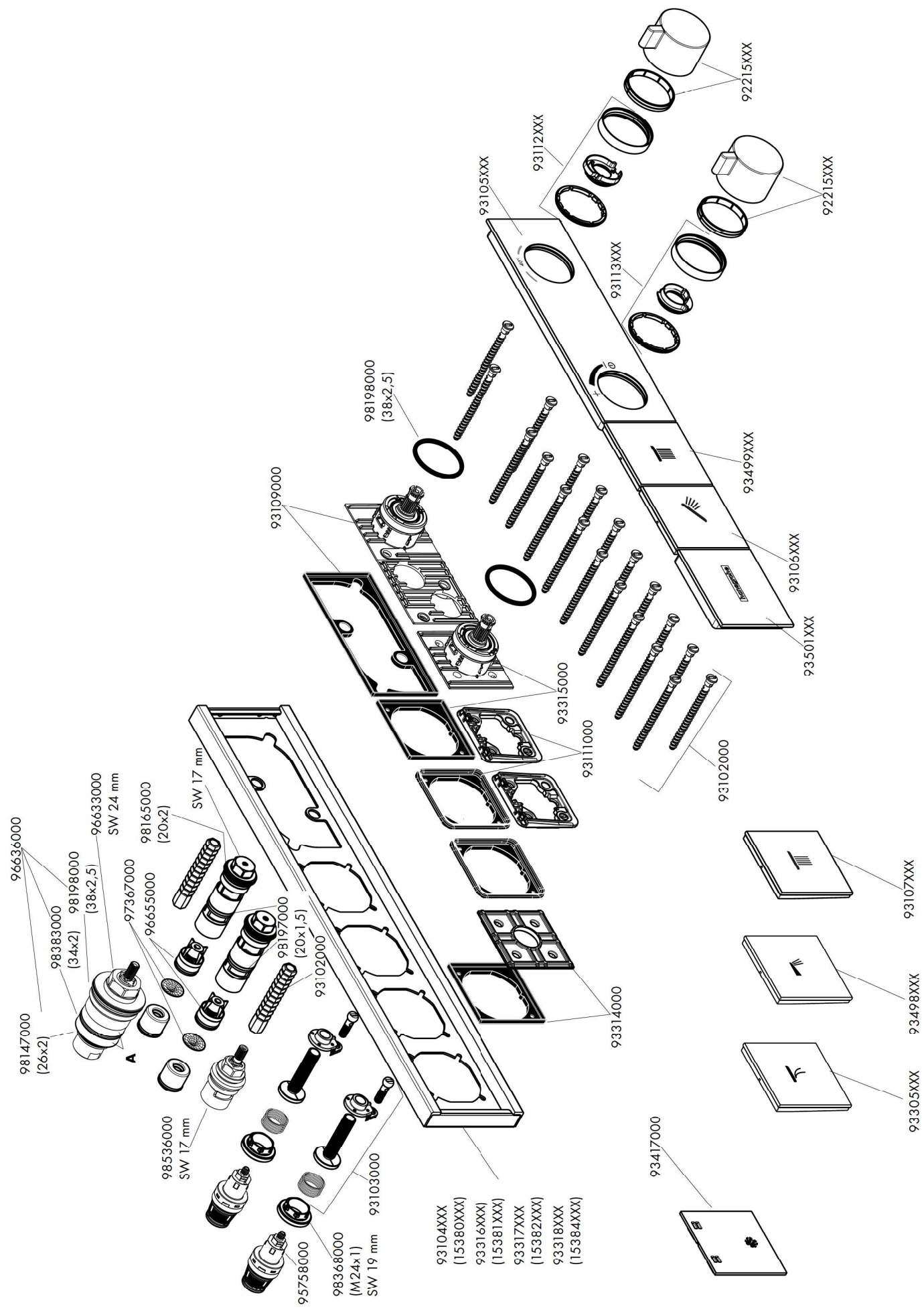


Reinigen (zie blz. 20)



Bediening (zie blz. 14)

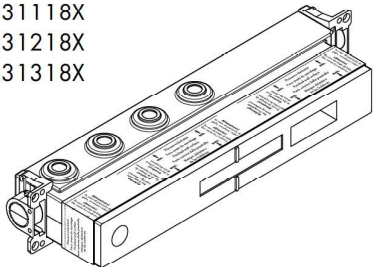
| Storing | Oorzaak | Oplossing |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Weinig water | - Druk te laag - Vuilzeef verstopt | - Druk controleren - Vuilvangzeefjes en zeefjes van regeleenheid reinigen |
| | - Zeefdichting handdouche verstopt | - Zeefdichting handdouche reinigen |
| Kruisstroom, warm water stroomt in gesloten toestand in koud water leiding of omgekeerd | - Terugslagkleppen vervuild of defect | - Terugslagkleppen reinigen dan wel uitwisselen |
| Uitstroomtemperatuur komt niet met ingestelde temperatuur overeen | - Thermostaat niet ingesteld - Temperatuur van warm water te laag | - Thermostaat instellen - Warmwater toevoer verhogen min. 42°C naar 65°C |
| Temperatuur niet regelbaar | - regeleenheid verkalkt - Warm- en koudwateraansluitingen werden verwisseld. | - regeleenheid uitwisselen - zie blz. 11 |
| Safety Stop knop op thermostaatgreep functioneert niet | - Veer defect - Drukknop verkalkt | - Veer en/of drukknop reinigen dan wel uitwisselen |
| Kraan draait zwaar | - Select inbouwstopkranen DN9 beschadigd | - Select inbouwstopkranen DN9 uitwisselen |
| Douche druppelt constant | - Select inbouwstopkranen DN9 beschadigd | - Select inbouwstopkranen DN9 uitwisselen |



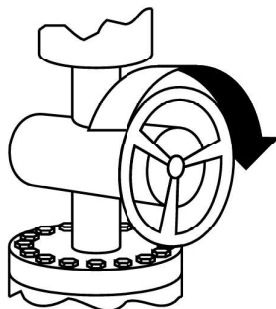


RainSelect

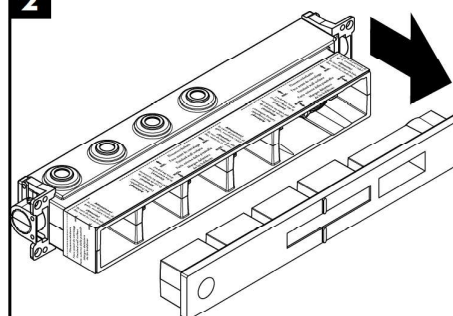
1531018X
1531118X
1531218X
1531318X



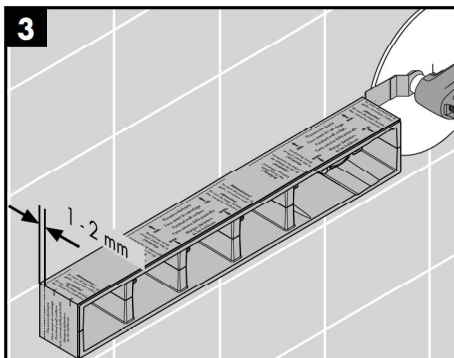
1



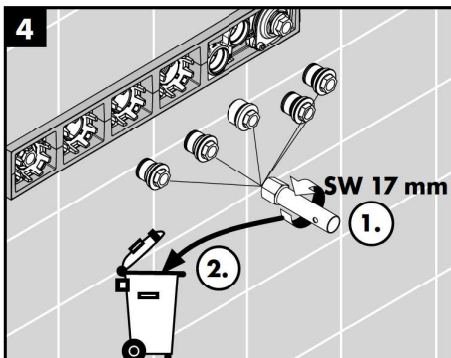
2



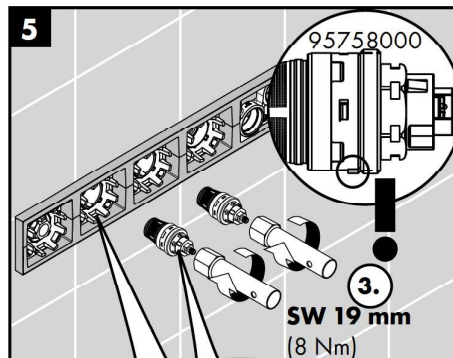
3



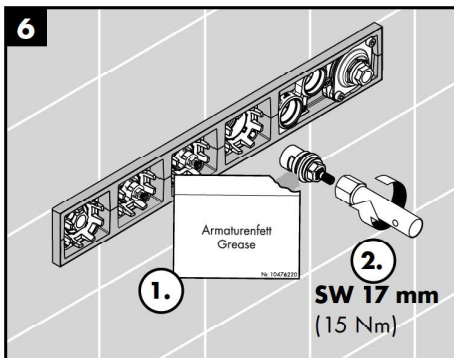
4



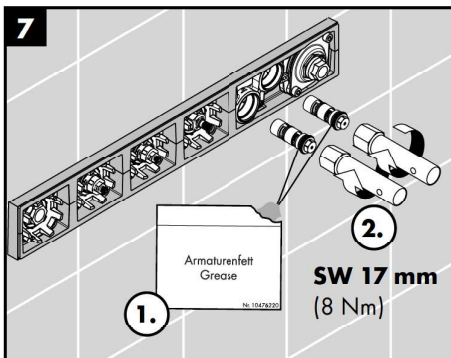
5



6



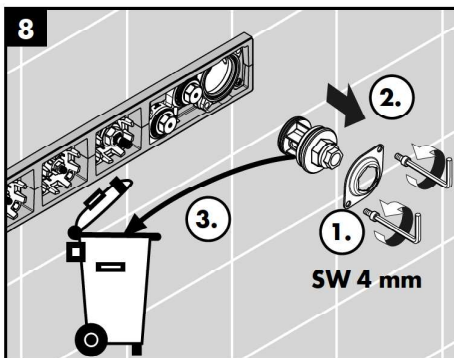
7



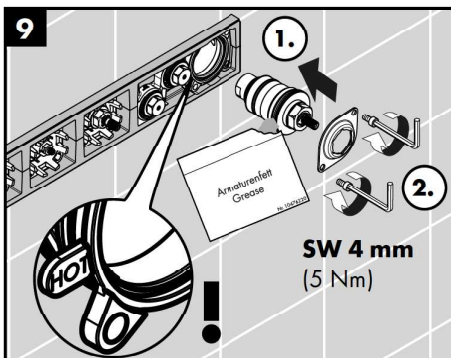
5



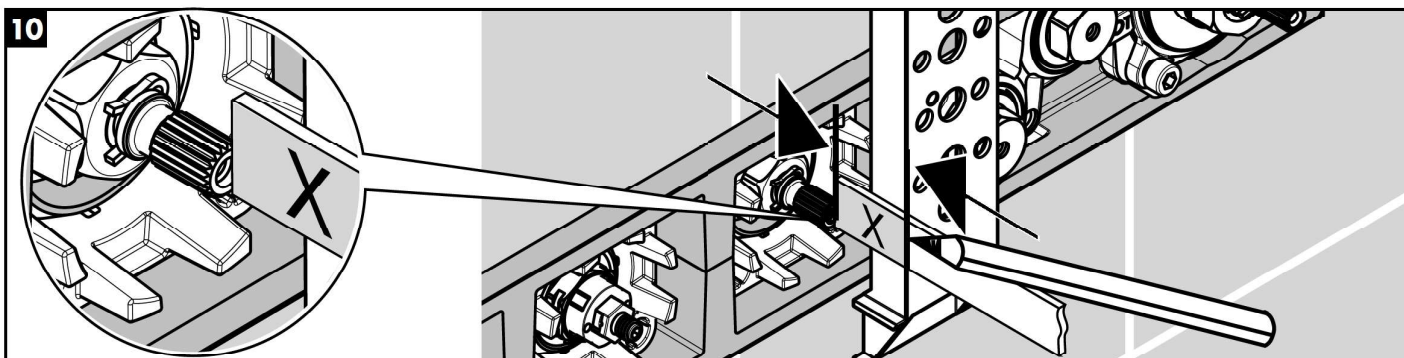
8

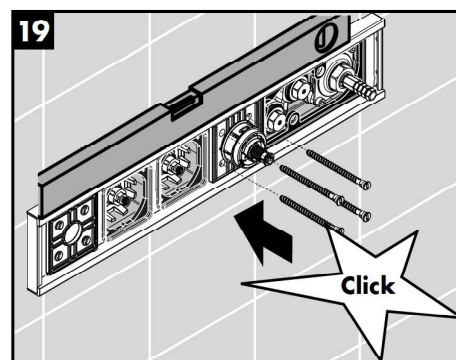
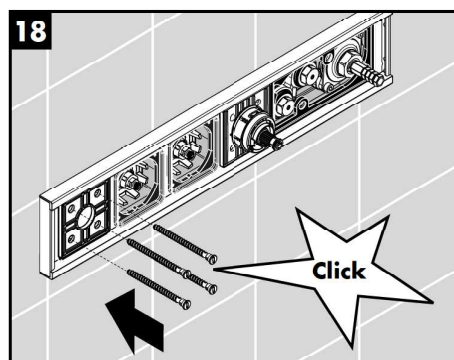
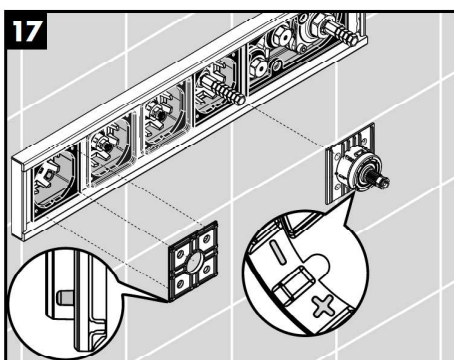
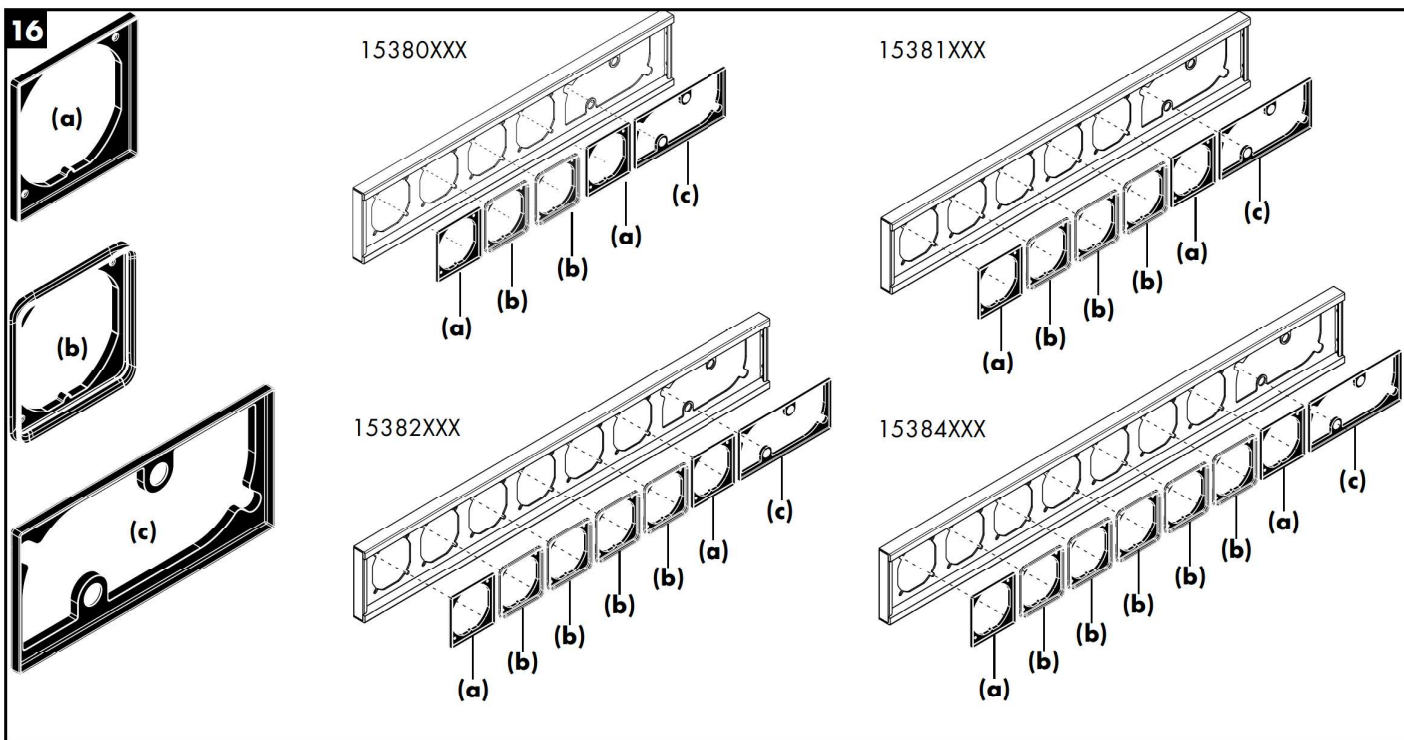
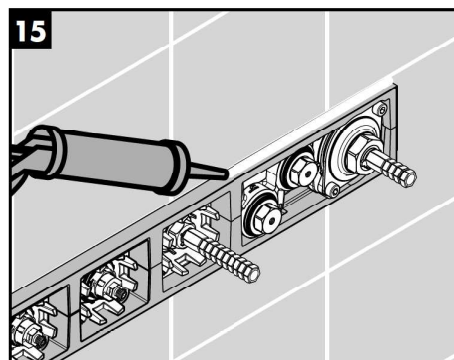
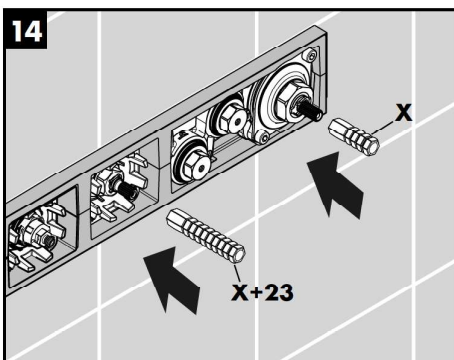
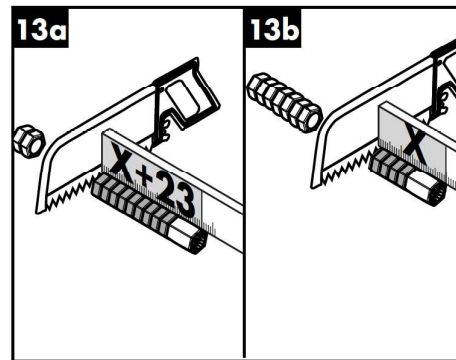
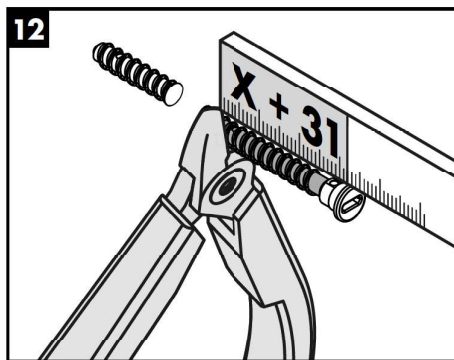
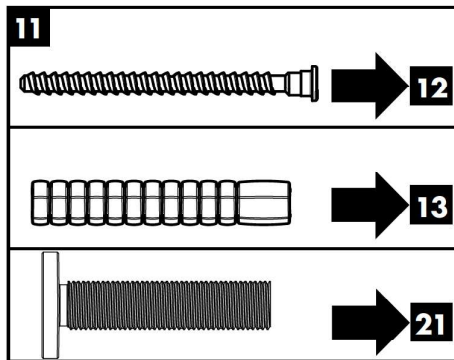


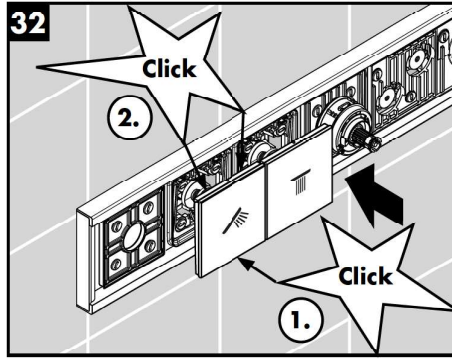
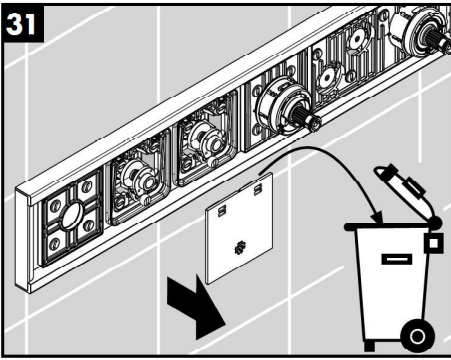
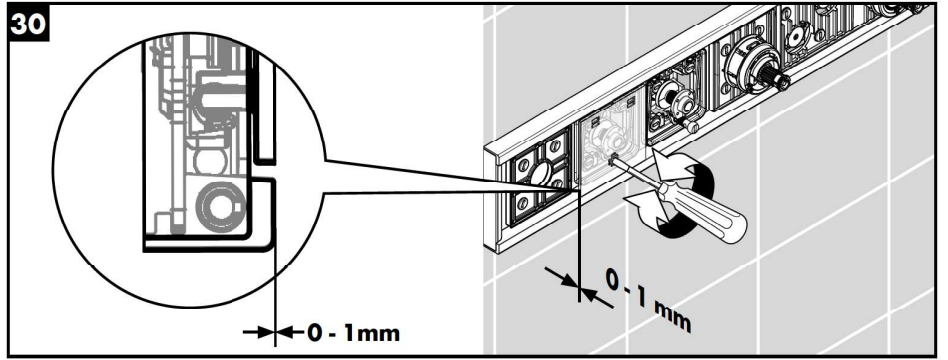
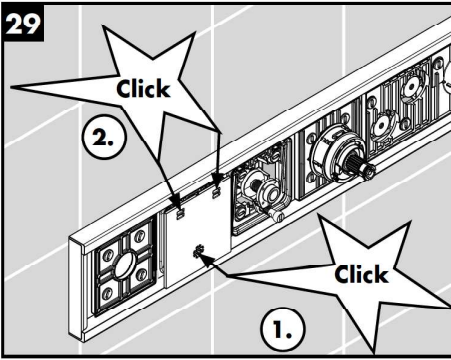
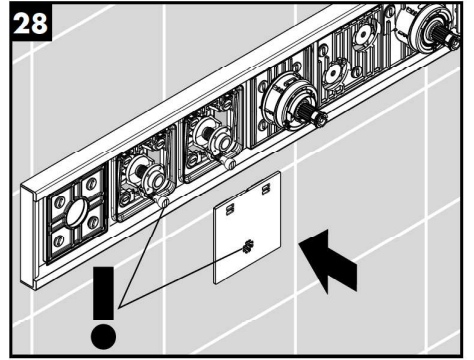
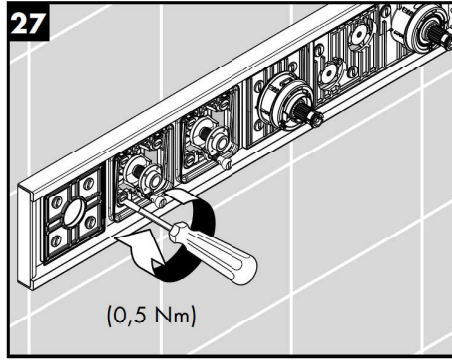
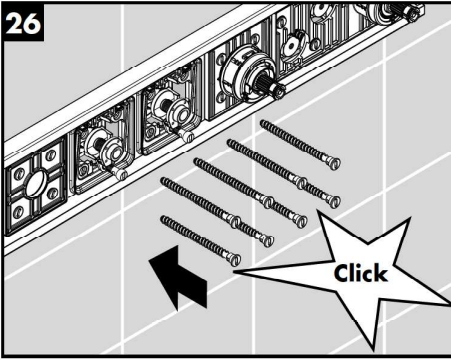
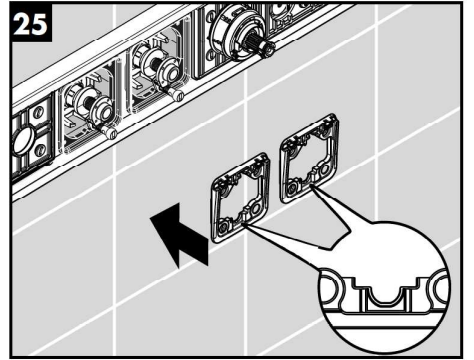
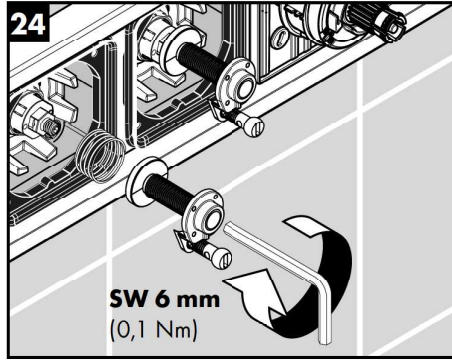
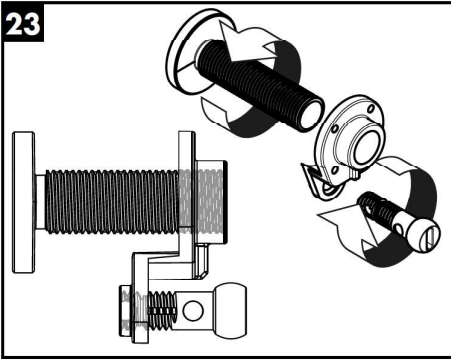
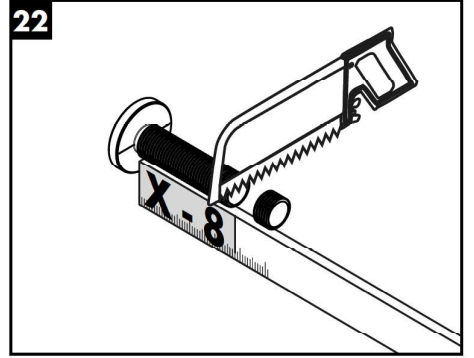
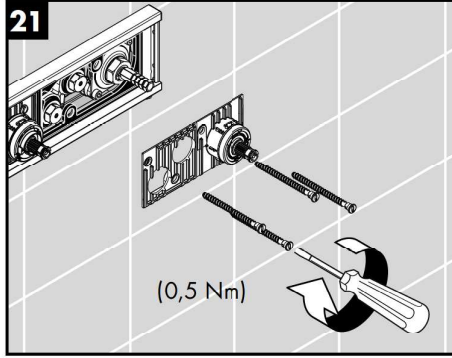
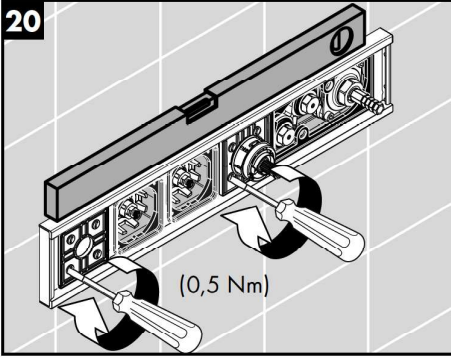
9

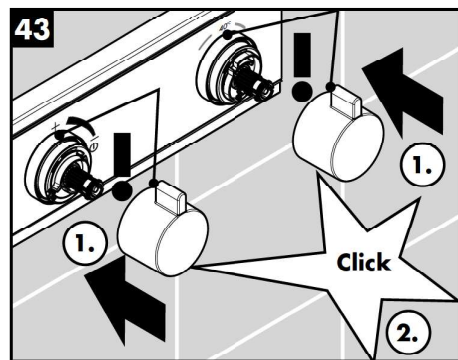
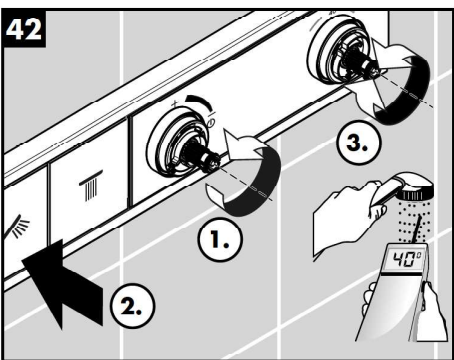
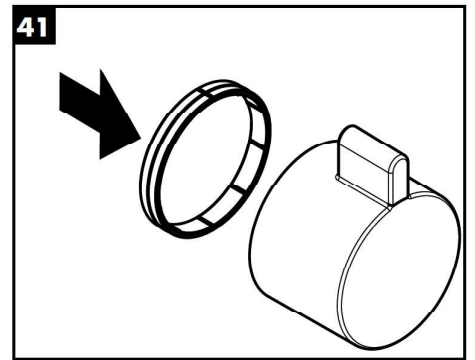
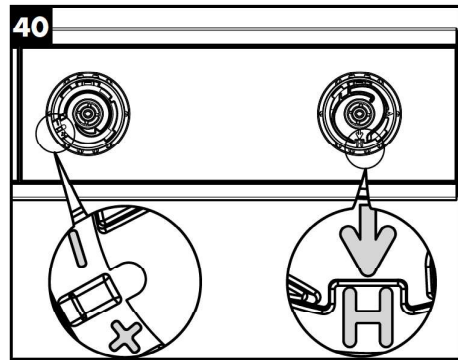
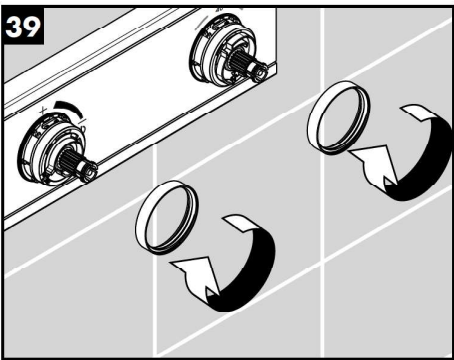
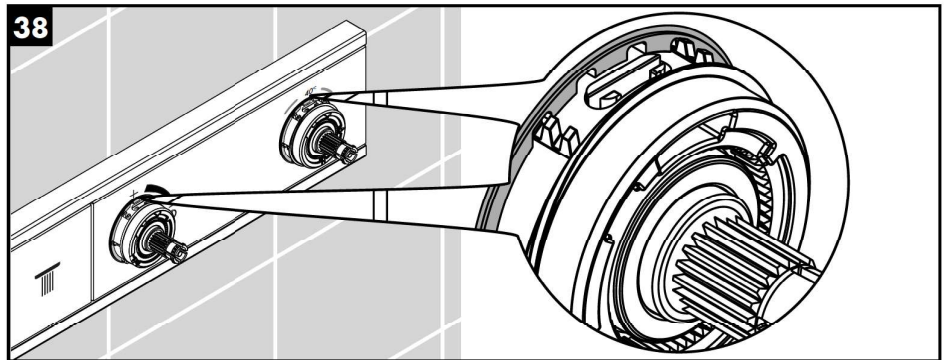
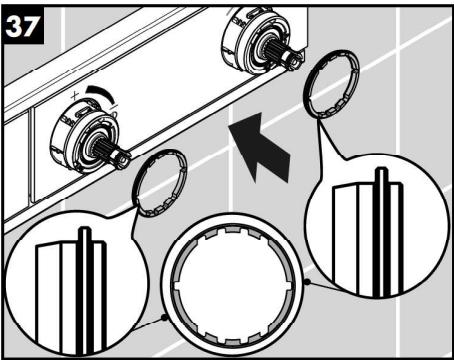
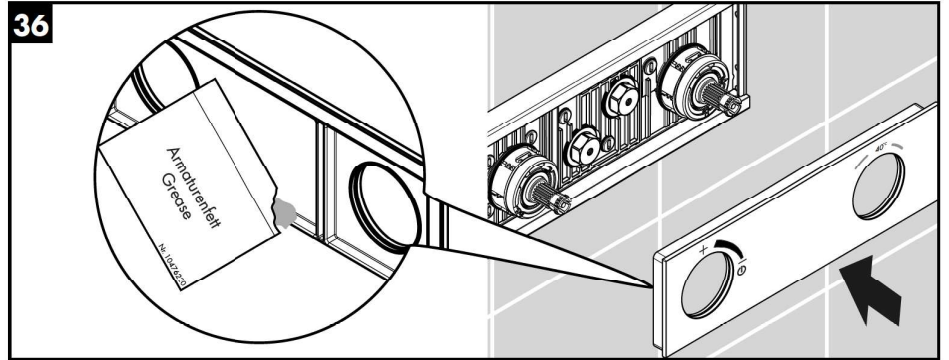
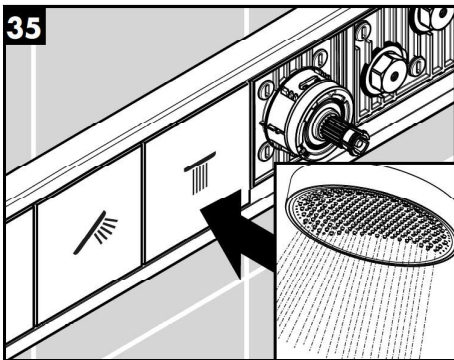
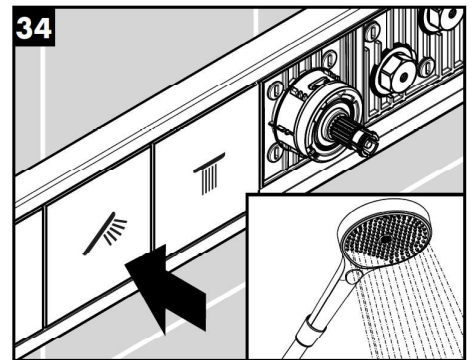
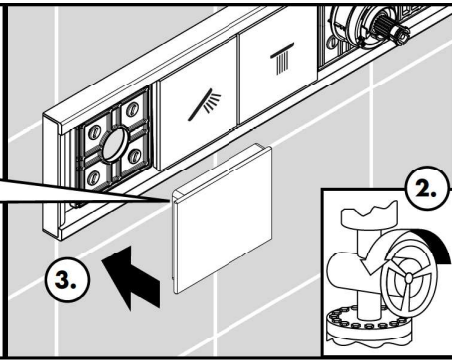
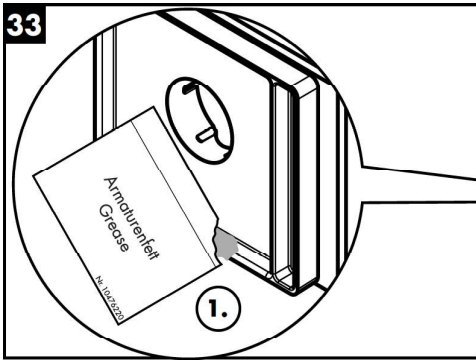


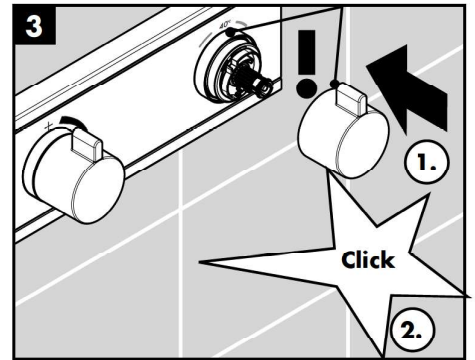
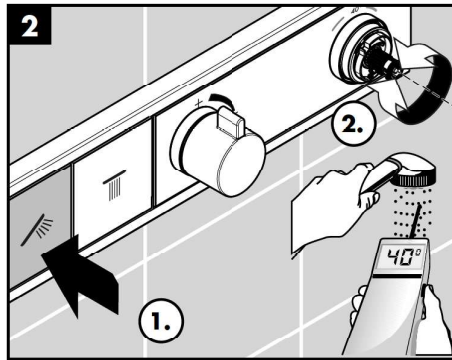
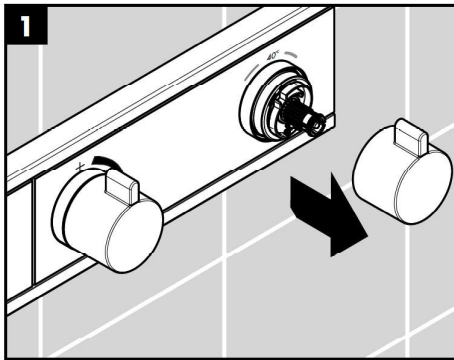
10



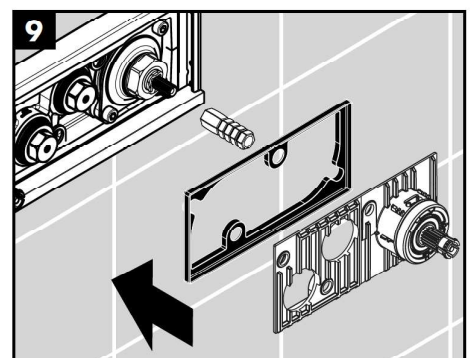
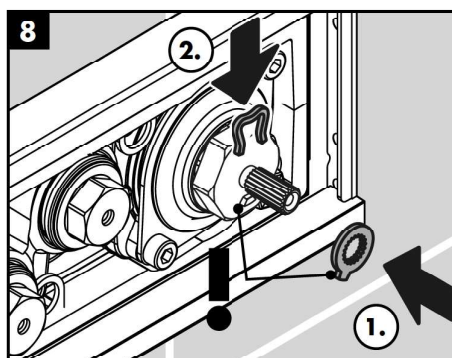
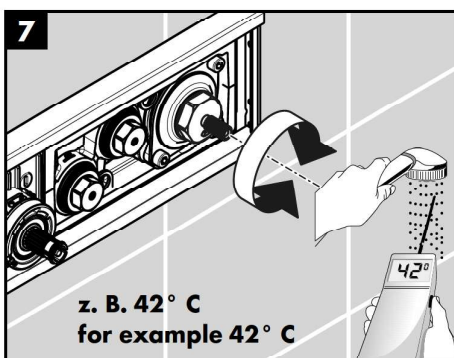
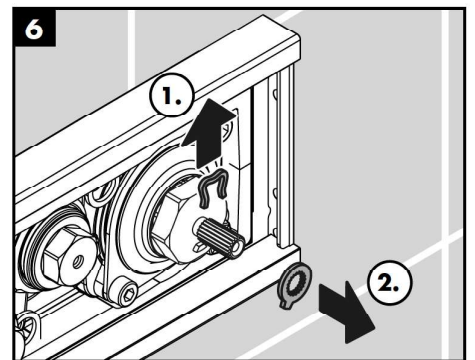
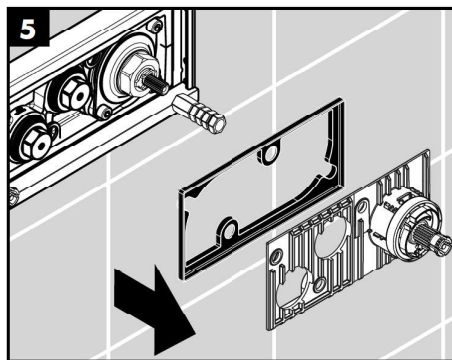
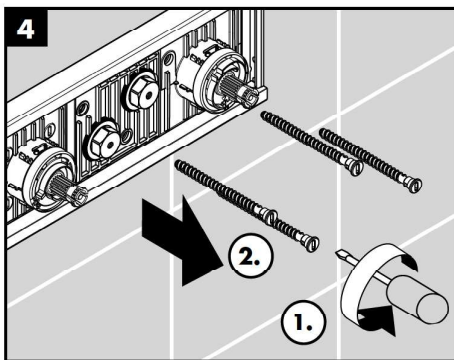
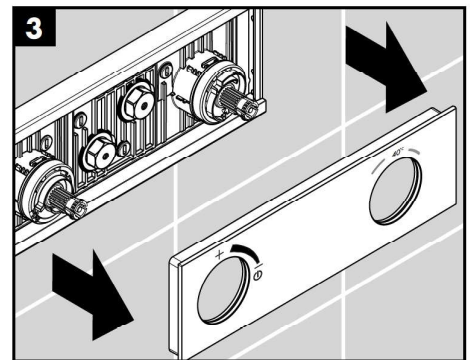
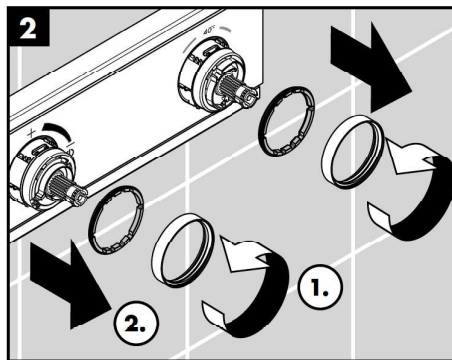
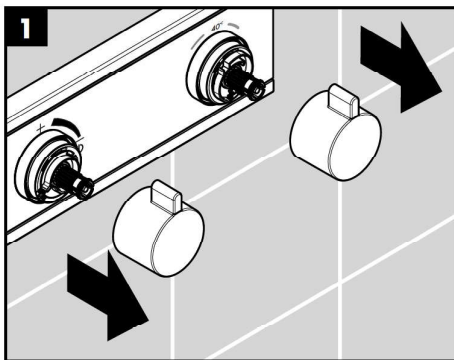


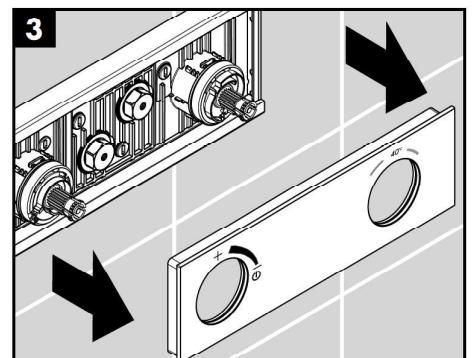
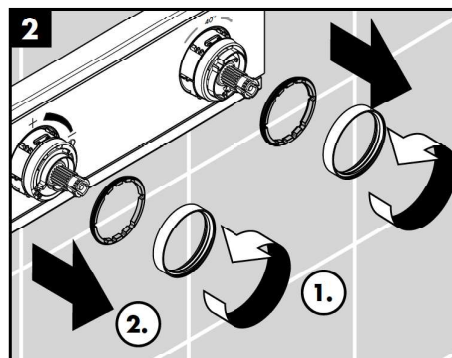
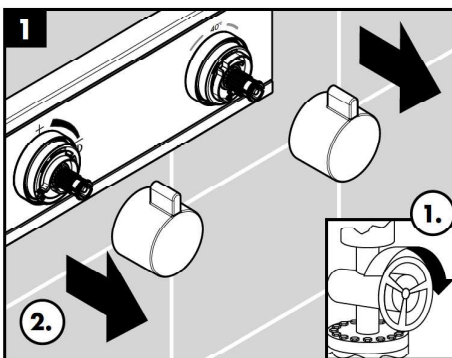
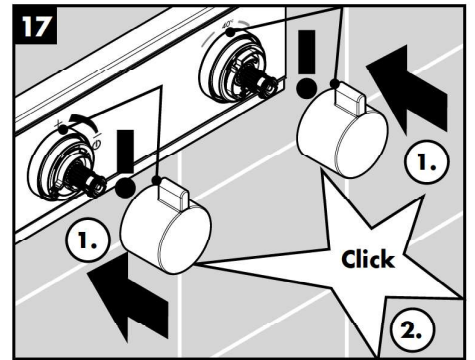
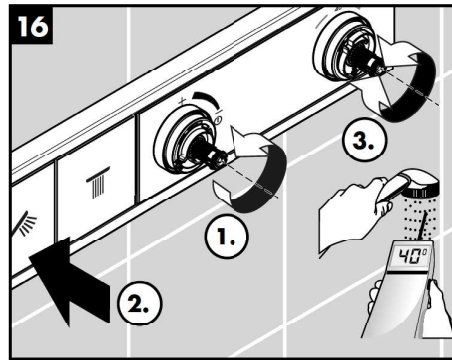
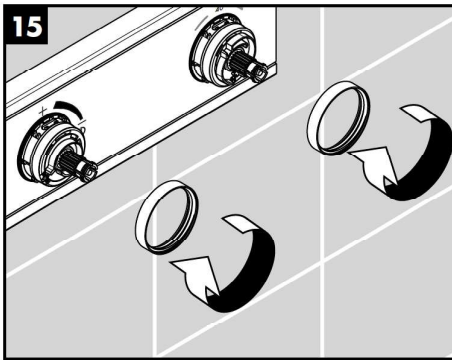
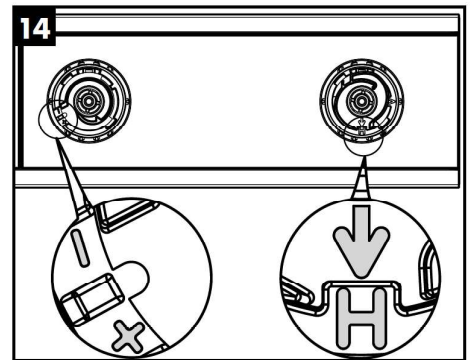
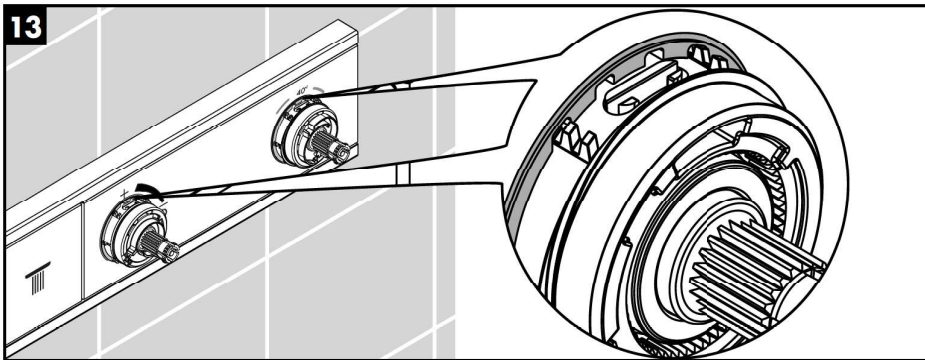
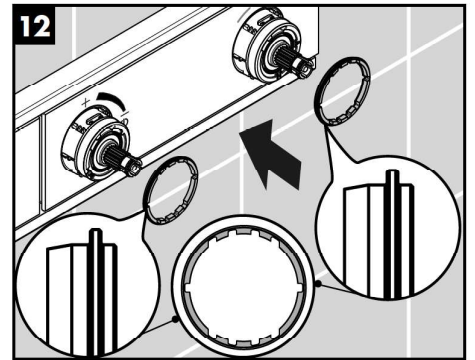
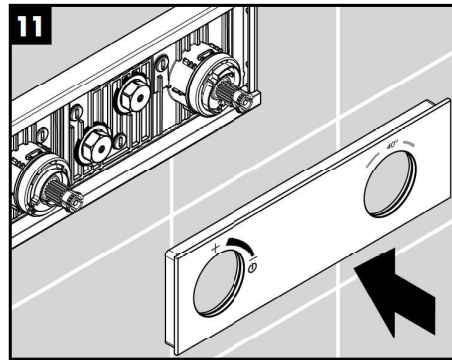
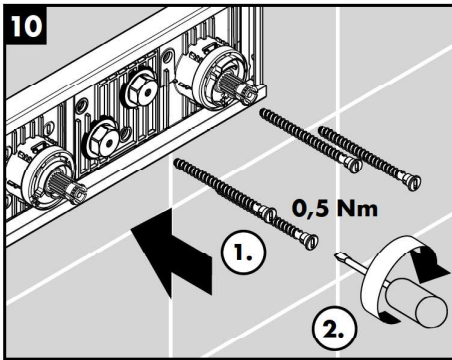


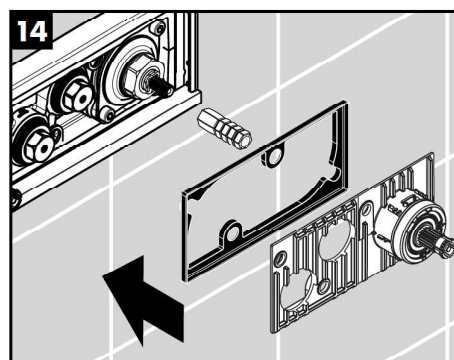
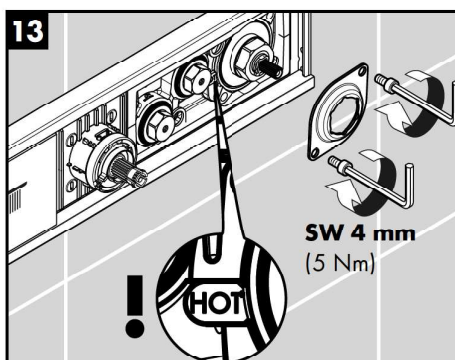
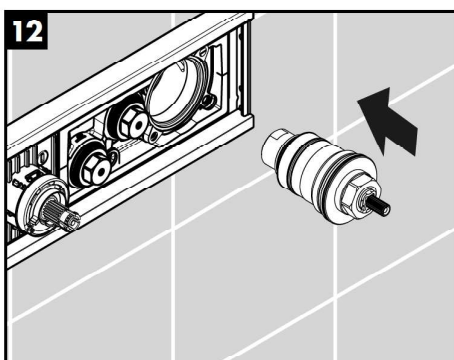
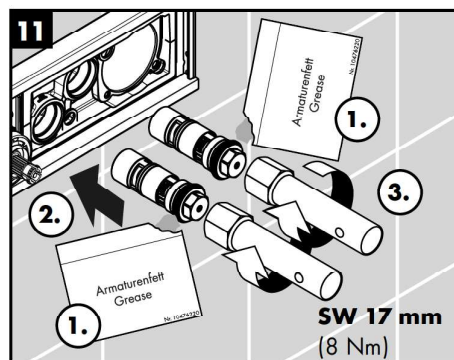
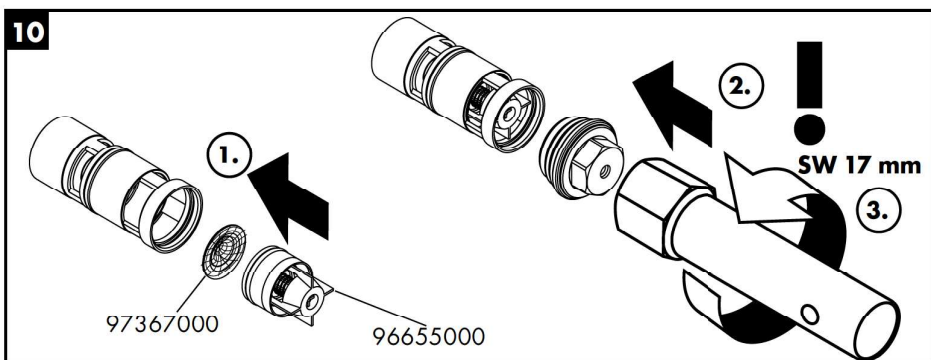
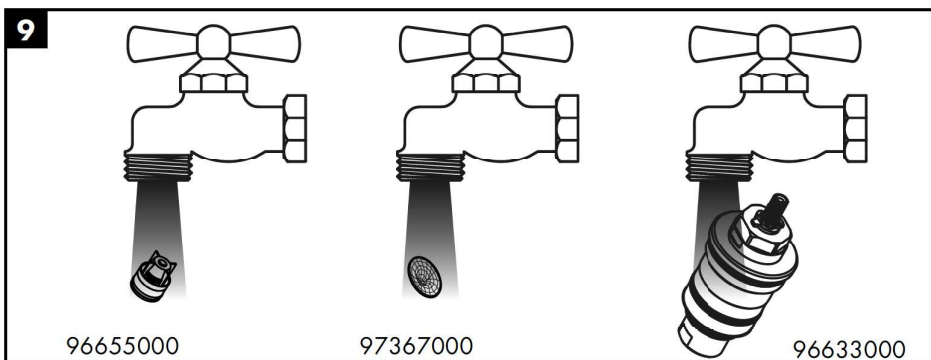
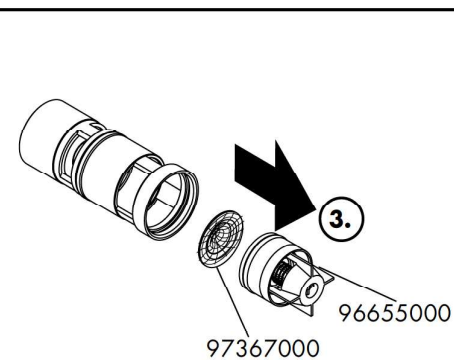
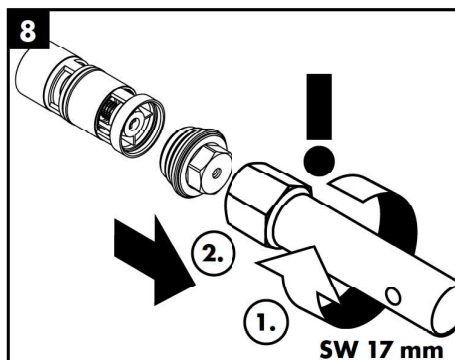
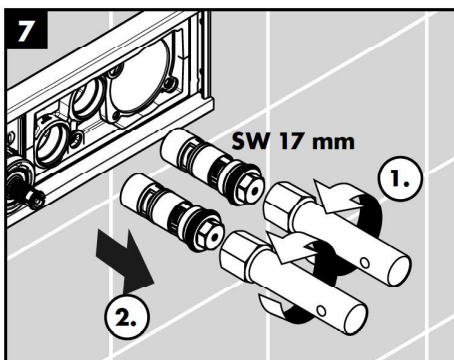
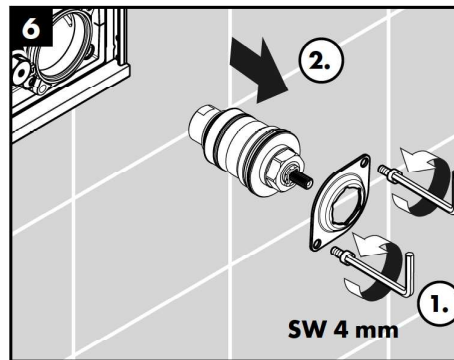
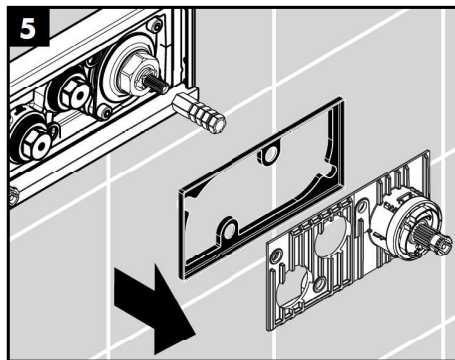
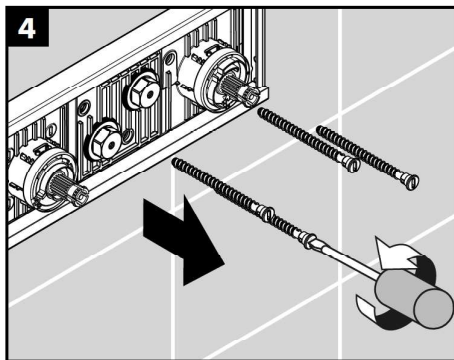


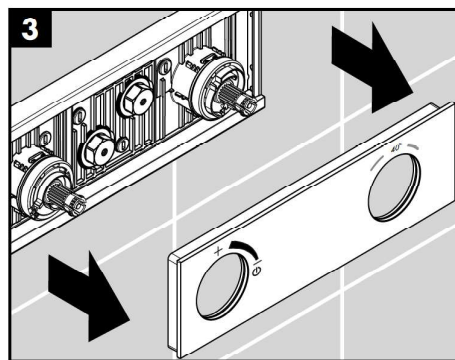
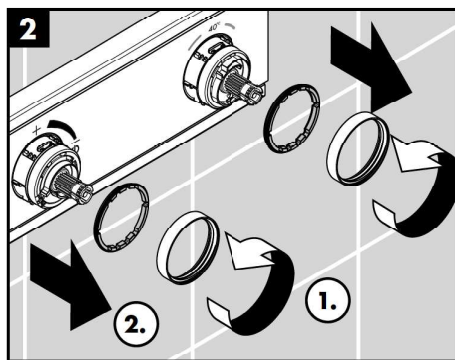
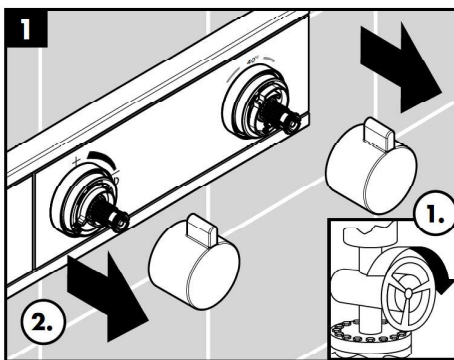
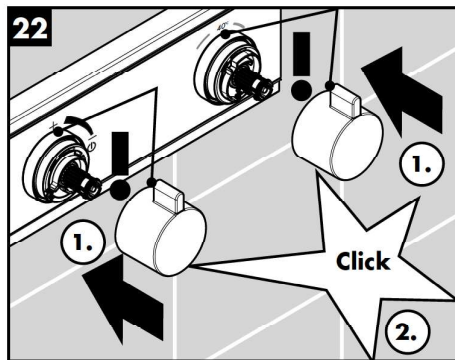
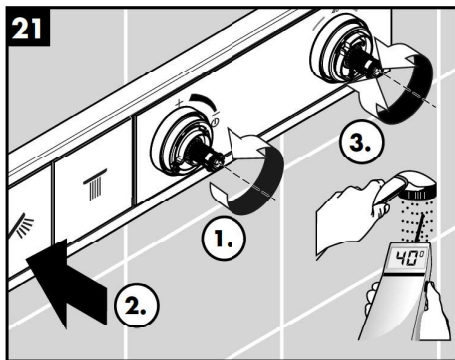
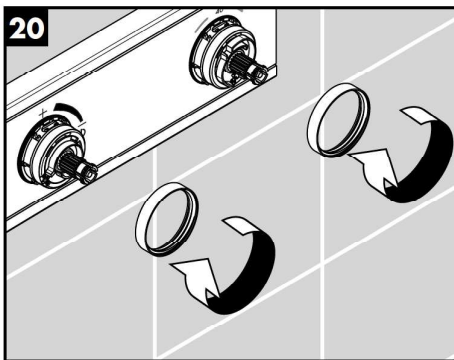
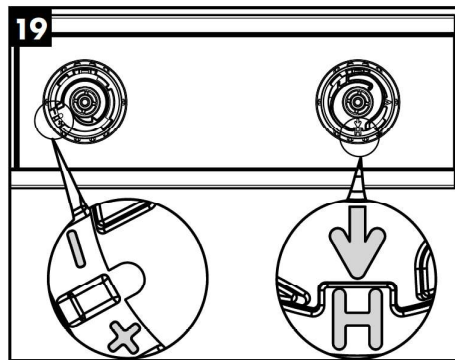
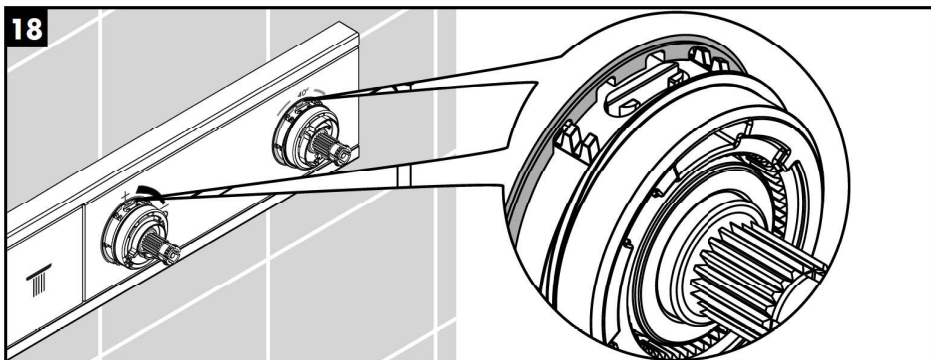
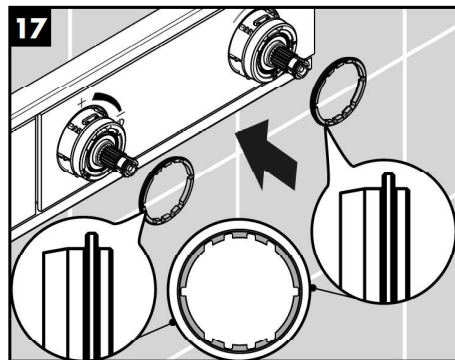
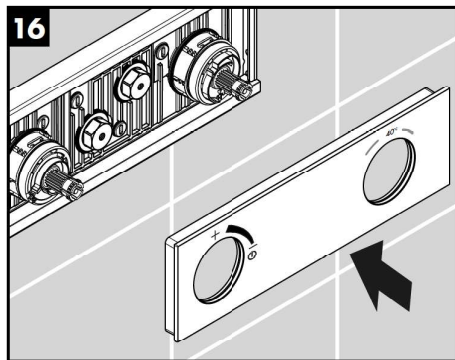
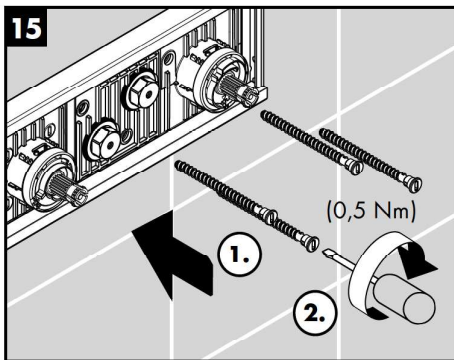


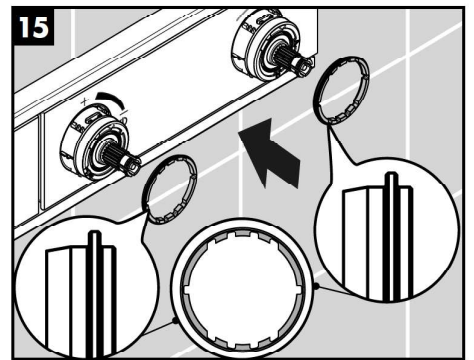
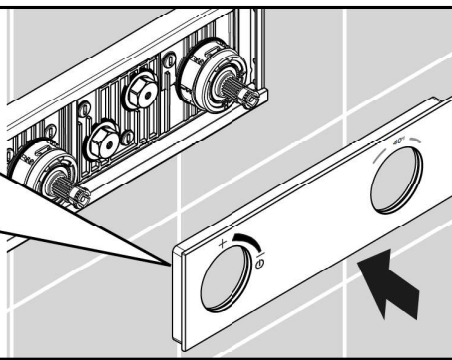
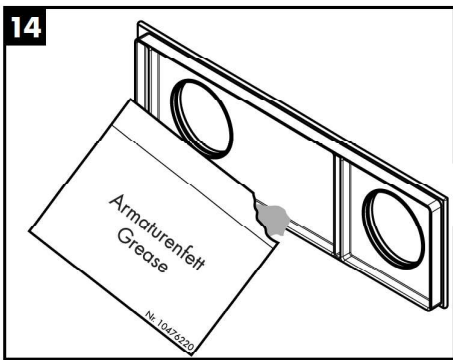
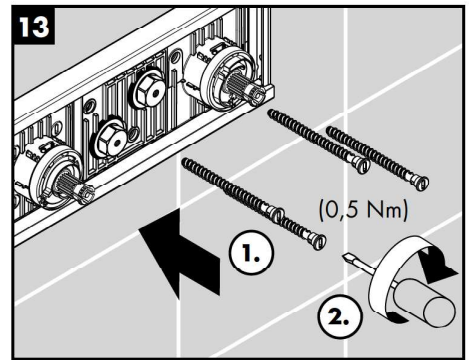
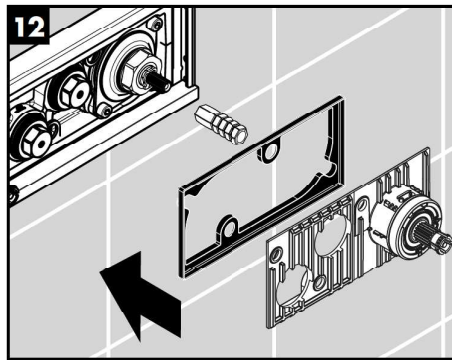
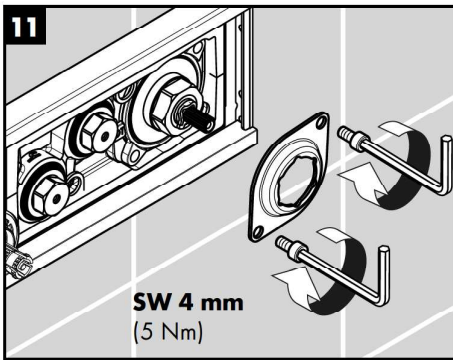
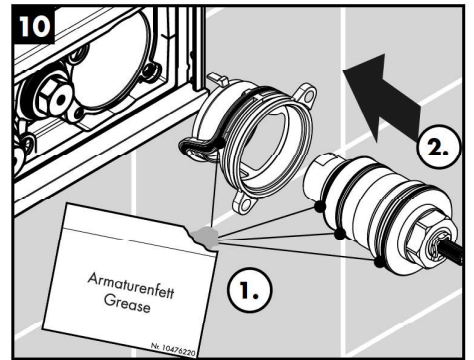
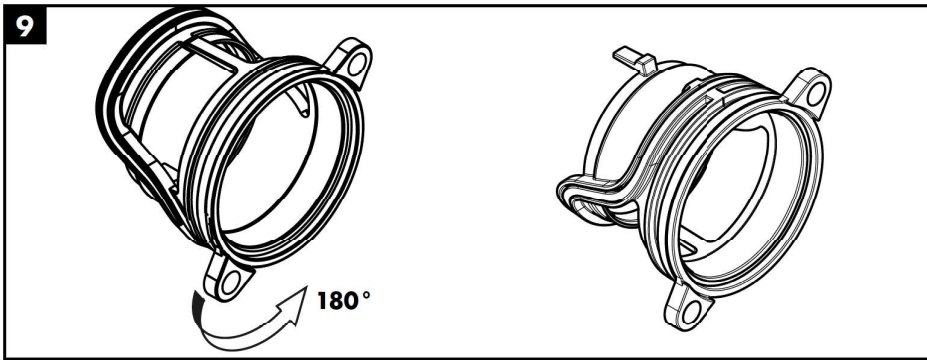
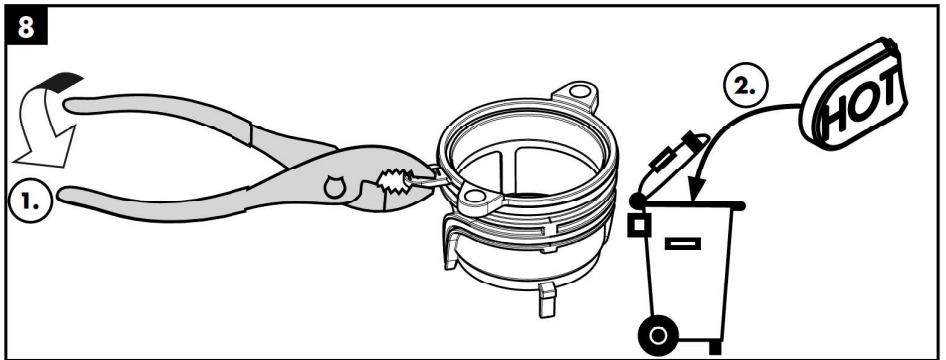
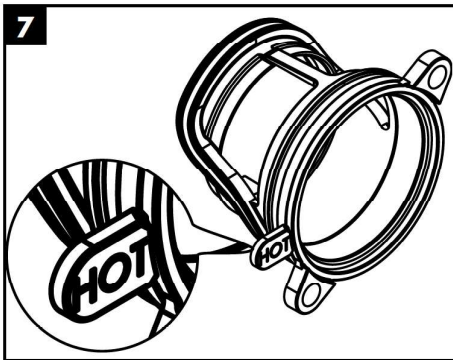
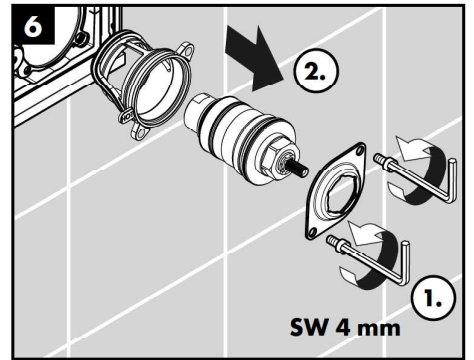
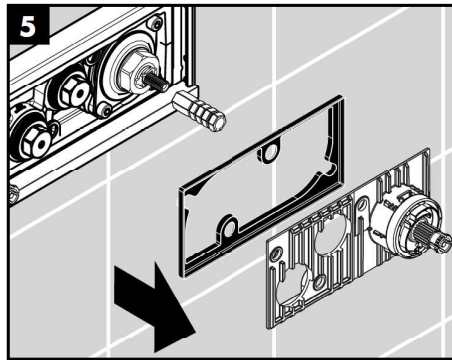
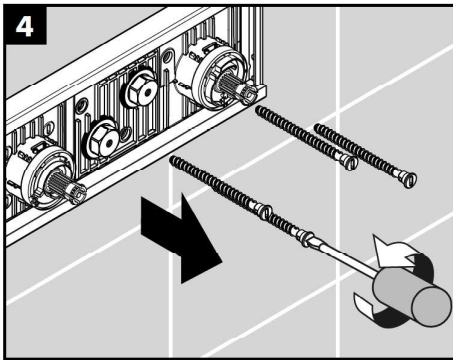
max.
≈ 42° C

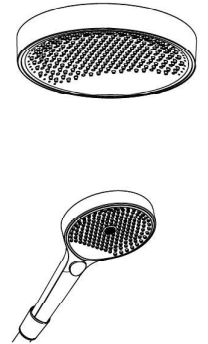
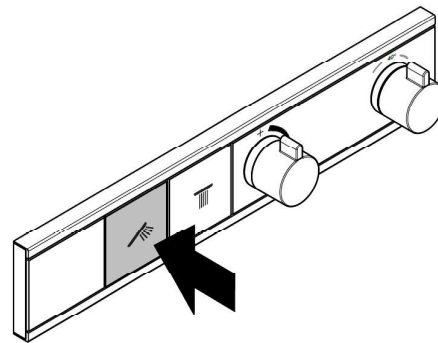
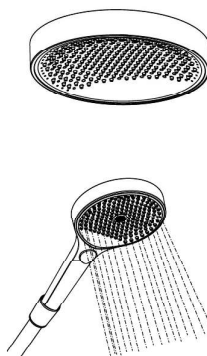
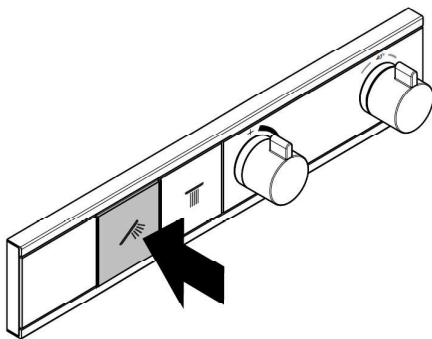
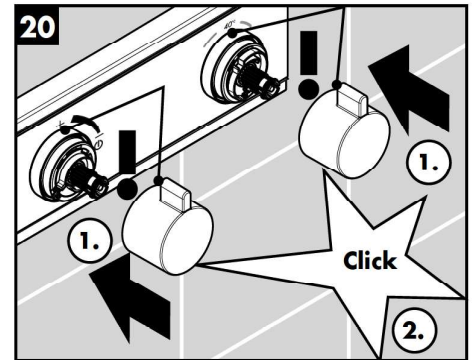
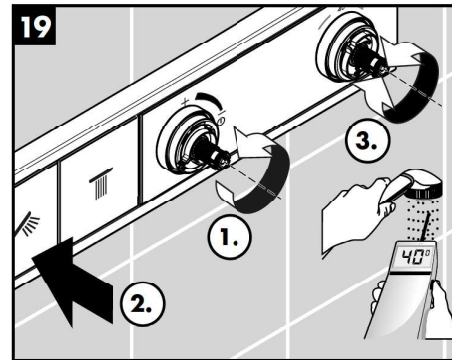
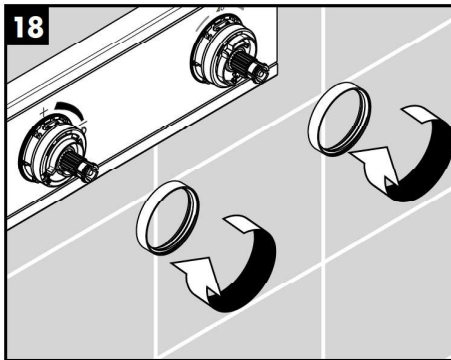
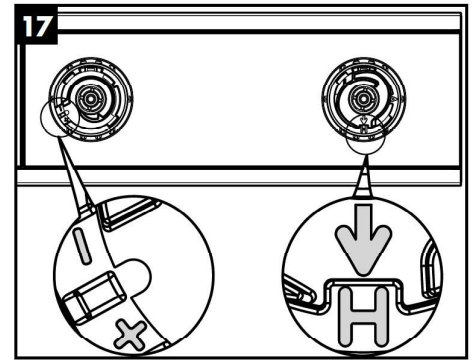
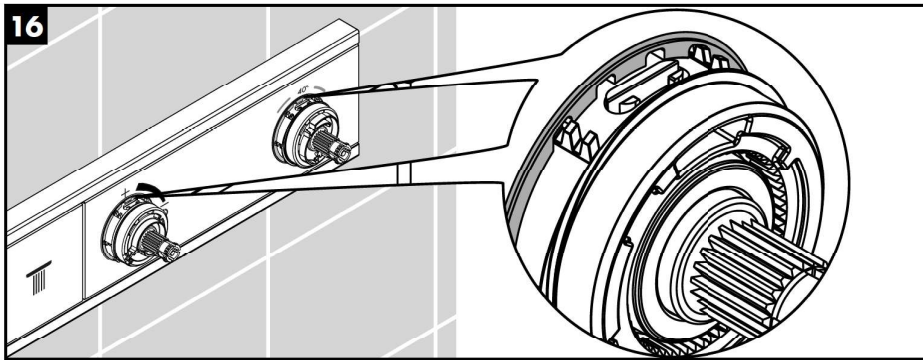






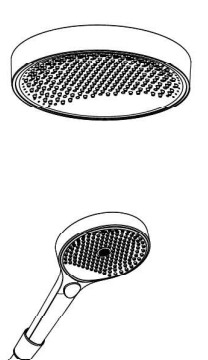
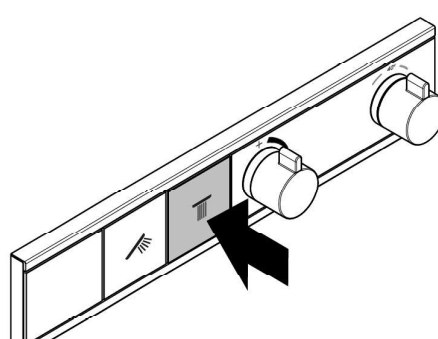
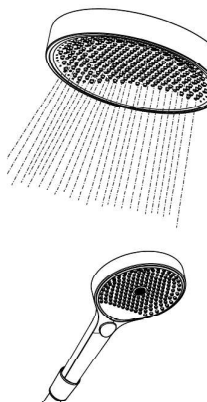
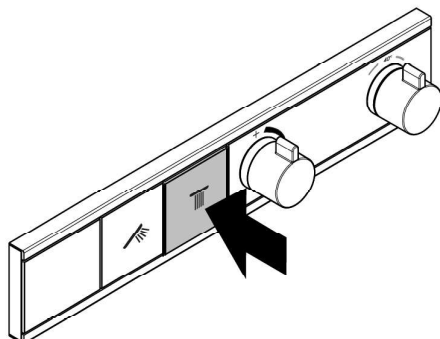






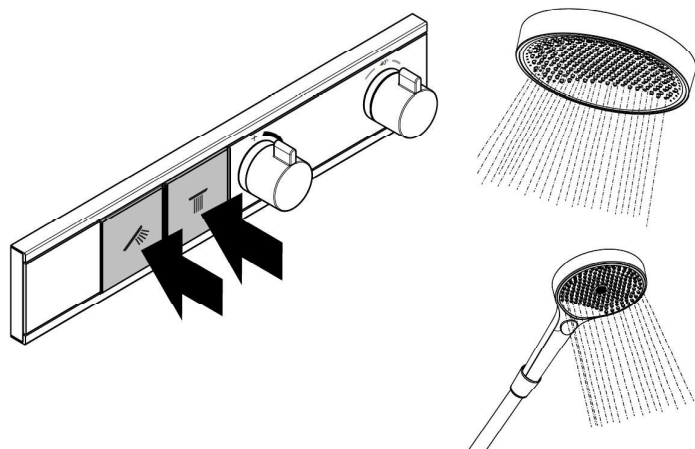
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít /
otvorit / 开 / открыть / nyitás / avaaaminen / öppna / atidaryti / Отваряње / açmak /
deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отварање / hare / فتح

schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít /
uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje /
karatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряње /
mbylle / إغلاق

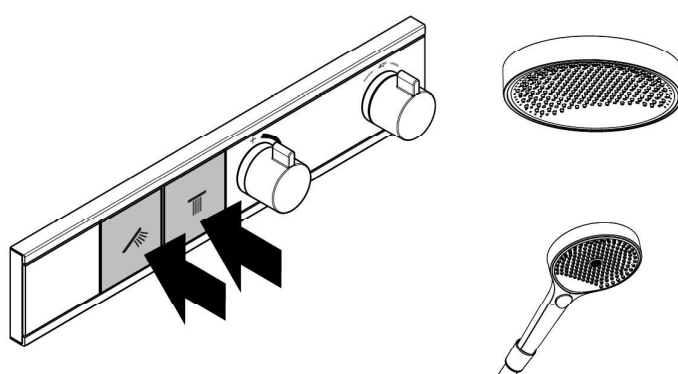


öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít /
otvorit / 开 / открыть / nyitás / avaaaminen / öppna / atidaryti / Отваряње / açmak /
deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отварање / hare / فتح

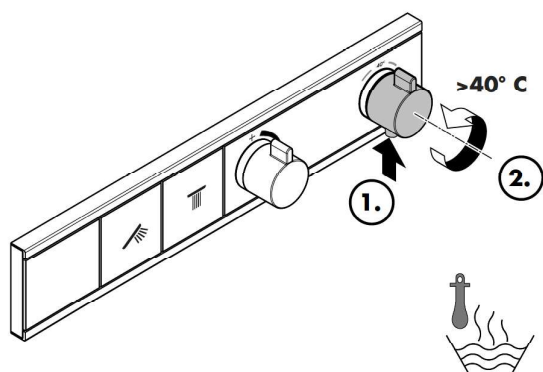
schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít /
uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje /
karatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряње /
mbylle / إغلاق



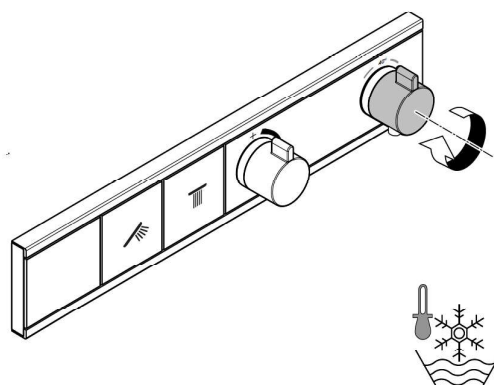
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít /
otvorit / 开 / открыть / nyitás / avaaaminen / öppna / atidaryti / Отваранье / açmak /
deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvėrt / otvoriti / åpne / отварање / hapе / فتح



schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít /
uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Затваранье /
karatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряње /
mbylle / إغلاق



warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła /
teplá / teplá / 热 / горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća voda /
sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / тепло / i ngrohtë /
ساخن



kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená /
studená / 冷 / холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk /
rece / κρύο / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë / بارد

**Wassermenge einstellen / Réglage du débit d'eau / Setting the water volume / Regolazione della quantità d'acqua / Ajustar caudal de
agua / Waterhoeveelheid instellen / Vandmængden indstilles / Ajustar o caudal de água / Nastawianie ilości wody / Nastavení množství
vody / Nastavte množstvo vody / 调整水量 / Настроить количество воды / Vízmenyiség beállítás / Aseta vesimäärä / Ställa in
vattenmängd / Nustatyti vandens kiekį / Namještanje količine vode / Su miktari ayarlanir / Reglarea cantităţii de apă / Ρυθμίστε την
ποσότητα νερού / Nastavite količino vode / Veekoguse reguleerimine / Iestātīt ūdens daudzumu / Padešavanje količine vode / Innstille
vanpmengde / Настройка на количеството на водата / Pērcaktoni sasinē e ujit / ضبط درجة الحرارة**

